



歡樂滿東華慈善晚會。
Charity Gala TV Show.

2005-06 Fund-raising 籌募工作

籌募工作的目的是籌集善款以維持免費醫療服務，推行各項擴展服務計劃以及補貼其他東華服務；與此同時加強東華與公眾的聯繫，以爭取更多市民對各類籌款活動的支持。

The objective of the **fund-raising** function is to solicit donations to finance Tung Wah's free medical services and various development projects as well as to cover the deficit of other services. Public relations initiatives are often made at the same time to secure greater support for Tung Wah's multifarious fund-raising activities.



王定一主席響應售旗活動。
Mr. Eddie WANG, the Chairman, making a donation on the Flag Day.



東華三院顧問局成員李東海博士GBS太平紳士（左）致送紀念品予愛心滿東華免費醫療服務捐助計劃鑽石贊助人何耀光慈善基金有限公司代表何世樑前任總理（中）。
Dr. Leo T.H. LEE, GBS, JP (left), Member of Tung Wah Advisory Board, presenting a souvenir to Mr. HO Sai Leung (centre), former Director cum representative of Ho Lu Kwong Charity Foundation Ltd., Diamond Patron of the Free Medical Services Donation Scheme.



嘉賓及受惠者在齊心扶弱在東華捐助計劃之扶弱夢成真迪士尼之旅開展儀式上合照。
A group photo of the guests and beneficiaries taken at the kick-off ceremony of Disneyland Tour of Join Hands with Tung Wah for the Underprivileged Donation Scheme.



嘉賓、善長及受惠者在香港迪士尼樂園入口處合照。
Guest, donors and beneficiaries pictured at the entrance of the Hong Kong Disneyland Park.



王定一主席（右六）及王賢誌先生（右二）出席名人二手衫慈善熱賣Take3新聞界招待會。

Mr. Eddie WANG (right 6) and Mr. Vinci WONG (right 2) attending the press conference of the Charity Sale of Second-hand Clothing Take 3.



王定一主席（左）、觀瀾湖高爾夫球會副主席暨東華前任總理朱鼎健先生（中）及大會名譽顧問暨東華前任主席王忠桐先生BBS主持慈善高爾夫球大賽開球儀式。

Mr. Eddie WANG (left), former Director Mr. Kenneth CHU (centre), Vice-Chairman of the Mission Hills Golf Club, and former Chairman Mr. Senta WONG, BBS, Honorary Adviser of the Charity Golf Tournament, officiating at the tee-off ceremony of the Charity Golf Tournament.



出席慈善高爾夫球賽的演藝紅星於賽前合照。

A photo of a number of famous artistes at the Charity Golf Tournament.



世界心臟日揭幕儀式。

Opening ceremony of the World Heart Day.



社會福利署鄧國威署長（右三）聯同嘉賓主持萬眾一心耀東華開場儀式。

Mr. Paul TANG, JP (right 3), Director of Social Welfare, officiating at the Charity Variety Show.



鄧國威署長（右）致送紀念品予萬眾一心耀東華鑽石贊助人前任主席楊超成先生BBS。

Mr. Paul TANG, JP (right) presenting a souvenir to former Chairman Mr. Ricky YEUNG, BBS, Diamond Patron of the Charity Variety Show.



前任主席馬鴻銘博士BBS在晚會中的投入演出，贏得在場嘉賓擊節讚賞。

A splendid performance by former Chairman Dr. John MA, BBS, had won great acclaims from the audience at the Charity Variety Show.



認識中醫藥慈善健步行籌委會聯席主席吳明珍總理（右）致送紀念品予大會顧問李寧漢教授，感謝他協助考察步行路線沿途的中草藥植物。

Director Ms. Jenny NG (right), Committee Co-Chairperson of the Charity Walkathon, presenting a souvenir to Prof. LI Ning Hon, Adviser of the event, for his assistance in identification of herbs along the route.



嘉賓為認識中醫藥慈善健步行主持起步儀式。

Guests officiating at the kick-off ceremony of the Charity Walkathon.



董事局成員及演員在慈善首映禮上合照。
A group photo of Board Members and actors at a film premiere.



主禮嘉賓二〇〇四年奧運網球女子雙打冠軍李婷小姐（左七）及孫甜甜小姐（左八）與董事局成員及嘉賓於慈善網球大賽上合照。
Guests of Honour Ms. LI Ting (left 7) and Ms. SUN Tian Tian (left 8), Gold Medalists of 2004 Olympics Tennis Women's Doubles, pictured with Board Members and guests at the Charity Tennis Tournament.



王定一主席（右）頒發「東華慈善名人盃表演賽」冠軍予李婷小姐（中）及張學友先生。
Mr. Eddie WANG (right) presenting trophies to the champion of the Charity Celebrity Exhibition Match Ms. LI Ting (centre) and Mr. Jacky CHEUNG.



（左起）王家龍副主席、王定一主席、民政事務局何志平局長、劉金國副主席及馬清鏗副主席一同主持歡樂滿東華慈善晚會開場儀式。
(From left) Mr. Peter ONG, 2nd Vice-Chairman, Mr. Eddie WANG, the Chairman, Dr. Patrick HO, JP, Secretary for Home Affairs, Mr. Andy LAU, 1st Vice-Chairman, and Mr. Patrick MA, 3rd Vice-Chairman, officiating at the opening ceremony of the Charity Gala TV Show.



（左起）歌星古巨基先生、楊千嬅小姐及李克勤先生聯同東華學生參與演出。
(From left) Pop singers Mr. Leo KU, Ms. Miriam YEUNG and Mr. Hacken LEE together with Tung Wah's students giving a performance.



「歡樂滿東華2005」共籌得八千一百八十七萬八千三百三十三元善款。
Tung Wah Charity Gala 2005 had raised \$81,878,333.



何志平局長（右六）於慈善粵劇晚會上與嘉賓及董事局成員合照。
A group photo of Dr. Patrick HO, JP (right 6), with guests and Board Members at the Charity Cantonese Opera.



蓋鳴暉小姐及吳美英小姐在慈善粵劇晚會上演出「紫釵記」。
Ms. Joyce KOI and Ms. May NG performing at the Charity Cantonese Opera.



王定一主席於慈善之夜上致送紀念品予香港特別行政區行政長官曾蔭權先生GBM。
Mr. Eddie WANG presenting a souvenir to the Hon. Donald TSANG, GBM, Chief Executive of the Hong Kong Special Administrative Region, at the Charity Night.



曾蔭權行政長官伉儷（前排右四及五）與董事局成員於慈善之夜上合照。

The Hon. Donald TSANG, GBM (front row, right 4), and his wife Mrs. Tsang (front row, right 5) pictured with Board Members at the Charity Night.



醫院管理局行政總裁黃譚智媛醫生太平紳士（中）聯同嘉賓為東華愛心競技同樂日主持揭幕儀式。

Dr. Vivian WONG, JP (centre), Chief Executive of Hospital Authority, officiating at the opening ceremony of the Charity Games Challenge.



Ferti Jewelry隊勇奪東華愛心競技同樂日競技比賽隊際總冠軍。

Ferti Jewelry won the championship of the games competition of the Charity Games Challenge.



王定一主席（前排右三）、陸詩韻小姐（前排左三）、許佩琪小姐（前排右二）及董事局成員和夫人於慈善獎券攞珠抽獎後合照。

A group photo of Mr. Eddie WANG (front row, right 3) with Ms. Sharon LUK (front row, left 3), Ms. Natalie KHOR (front row, right 2), Board Members and wives after the Raffle Draw.